

barra déjà si sérieux du différend allemand. La France, d'ailleurs, va se trouver elle-même engagée directement dans le débat. Allée du roi de Danemark, elle a, à ce qu'on assure, signé une convention d'après laquelle, en cas d'insuffisance des forces danoises pour faire rentrer les duchés sous l'autorité royale, elle interviendra en faveur des traités et de son fidèle et ancien ami.

Les derniers avis reçus à New-York le 14 décembre, par l'*America*, annoncent l'intention de l'Angleterre d'agir de concert avec la France dans le but de prévenir l'intervention russe dans les affaires d'Allemagne, qui présentent encore le même aspect.

De sanglantes collisions ont eu lieu dans les rues de Francfort, entre les troupes autrichiennes et les bavaroises, le 25 novembre.

L'armée autrichienne cantonnée dans la Hesse manquait de vivres, et le commandant avait intimé au Général Prussien qu'il lui faudrait aller de l'avant. Ce dernier a fait réponse que ses troupes ne reculeraient dans aucune circonstance.

On rapportait que le cabinet de St. Pétersbourg avait formellement déclaré qu'une guerre de la Prusse contre l'Autriche serait en même temps une guerre contre la Russie.

Le journal *London Shipping Gazette* du 27 novembre, contient ce qui suit :

« Les nouvelles du continent sont encore d'une nature belliqueuse. Les cabinets de Berlin et de Vienne sont considérés être parvenus à un point auquel le différend doit aboutir aux hostilités ouvertes, les dernières négociations entre les deux cabinets n'ayant été conduites à aucun résultat satisfaisant. On dit que le gouvernement Français a reçu de Berlin une dépêche lui annonçant que le gouvernement Autrichien avait demandé l'évacuation de Hesse-Cassel sous 24 heures. Une note rouge dans des termes énergiques a été communiquée au gouvernement Prussien par l'ambassadeur Russe. »

Le gouvernement prussien a prohibé les communications d'une nature privée par la voie télégraphique à travers ses états.

Ab del-Kader a vainement essayé de reconquérir sa liberté en pétitionnant l'Assemblée Nationale.

On rapporte que le Parlement Anglais sera convoqué plutôt que de continuer en vue de la question anti-papale. L'effervescence à ce sujet n'est pas diminuée.

Le temple annonçait il y a peu de temps offrait le spectacle de grandes dévastations sur les côtes d'Angleterre et d'Irlande, une semaine avant le départ de l'*America*. Parmi les nombreux vaisseaux qui avaient fait naufrage, est l'*Edmond* de Londres, chargé d'émigrants, qui s'est échoué sur le rivage près de Limerick. Sur 200 passagers, 96 manquaient.

Californie.

Le 7 décembre, le *Georgia* est arrivé à New-York, apportant un million cent mille dollars en poudre d'or, et l'*Empire City* y arrivait le 8 ayant à bord la quantité de deux millions en même espèce. Ces valeurs ne comprennent pas les sommes considérables que possèdent les passagers.

On lit dans l'*Alta California* (le 23 octobre) qu'à cette époque les habitants de San-Francisco furent effrayés par la nouvelle de l'arrivée dans le port d'un vaisseau sur lequel étaient de nombreux passagers atteints du choléra.

Ce bâtiment était la goélette G. H. Montague en destination pour Panama, qui avait fait voile de Sacramento avec 46 passagers et sept hommes d'équipage. Le jour qui suivit celui de son départ, une maladie, que l'on reconnut être le choléra, se déclara parmi les passagers, et l'un d'eux, Franklin Lamb, de Groton, (Connecticut) y succomba. Il fut inhumé à Bernicia. Plusieurs autres décès survinrent après celui-là. Quelques-uns des victimes ont reçu la sépulture à San-Francisco. La plupart des étiologies venaient des mines.

L'admission de la Californie comme Etat de l'Union a été célébrée le 29 octobre par un grand déploiement de pompe et d'enthousiasme.

Le jour où cette réjouissance publique, à laquelle prennent part tous les colons du nouvel Etat indistinctement, avait lieu, un désastre soudain vint répandre l'alarme et attrister la fête.

Comme le vapeur Sagamore, s'éloignait avec une foule de passagers du quai central en se dirigeant vers Stockton, sa chaudière fit explosion avec un bruit terrible. Des masses de bois et des corps humains furent dispersés dans toutes les directions.

Plusieurs personnes furent précipitées dans les eaux étrecuillies dans les nombreux soubresauts qui s'élevèrent en toute hâte vers le lieu du sinistre. Le steamer n'était qu'un débris, et c'est au milieu des fragments épars que furent repêchés les morts et les mourants dans un état de mutilation pénible à voir.

On n'a pu constater le nombre exact de passagers qu'il y avait à bord au moment de l'explosion, la liste n'en ayant pas été retrouvée. On l'a évalué diversement de 75 à 100. Certains cadavres étaient tellement défigurés, qu'on ne pouvait les reconnaître.

Les membres et les débris humains furent emportés dans des paniers, chose affreuse à voir.

Les explorations de l'été n'ont amené aucune découverte aussi importante que celle des minerais d'or sur le Klamath et ses affluents dont la Rivière au Saumon, qui en est le principal, a été visitée le premier en juin. Il y a maintenant près de mille travailleurs aux mines comprises dans un rayon de vingt milles de son embouchure; chacun d'eux a recueilli une once d'or par jour, portion la plus considérable qu'on ait pu réaliser partout ailleurs. Les rapports sur la richesse des placers de cet endroit, qui ne peuvent être exploités que dans la saison des pluies, à raison de la sécheresse du sol,

sont très encourageants. Mais les dépôts d'or les plus riches sont les lits des rivières où le parti d'un M. Pearsall, composé de sept hommes, a réalisé 16 piastres par jour durant deux mois et demi.

Un incendie à San Francisco a fait éprouver une perte de 10 mille dollars à deux commerçants, Gunt et McCready. L'hôpital (*The City Hospital*) est aussi devenu la proie des flammes; on est parvenu à soustraire à la mort 150 malades qu'il abritait. La perte causée par la destruction de cet édifice est évaluée à 30 mille dollars.

CORRESPONDANCE LYONNAISE.

Lyon le 19 novembre 1850.

Monsieur le Rédacteur,

Depuis quelques jours nous sommes réduits à ne savoir ce que nous sommes, ce que nous espérons, ce que nous craignons. A l'intérieur de la France, provocations, conspirations, arrestations, défilés à la majorité, démentis à ses intentions les plus formelles, défiance générale et incertitude profonde. A l'extérieur prises de bonniers, marches et contre-marches militaires, quasi-déclaration de guerre, alliances inattendues, mouvements dont les suites sont incalculables. Nous entrons dans une phase de tempêtes; le livre dont nous parcourons les premières pages ne sera pas une histoire tranquille, si nous en jugeons par la préface. Au calme plat des jours de prorogation vont succéder les heures agitées. L'atmosphère politique est déjà troublée par les courants d'air qui annoncent la venue du nuage dont il faut se défier.

L'assemblée nationale a inauguré, lundi 11, la reprise de ses travaux. 583 membres étaient présents et la séance a duré à peine une heure. Le surlendemain M. Dupin a été nommé président à une assez forte majorité. Puis M. Baroche est monté à la tribune chargé d'un volumineux dossier. C'était le message du président de la république. Cette lecture n'a pas duré moins de deux heures.

Dans la question étrangère, la politique neutre a été en général exaltée: bon système, mais, pour un gouvernement inerte. L'espoir d'une révision dans le sens de la prolongation des pouvoirs présidentiels n'est pas abandonné, mais cette faculté est laissée aux représentants, et s'ils ne sont pas favorables à ce projet, on attendra patiemment jusqu'en 1852, et l'on se réfugiara avec confiance dans le nouveau jugement du peuple. Et en guise de refrain indispensable, M. Louis Bonaparte engage tous les partis à la constitution; il les invite à déposer leurs projets ambitieux, assurant qu'il donnera lui-même l'exemple de l'abnégation en faveur de la patrie. En somme toute, à part une ou deux exceptions, le message de M. Louis Napoléon ne mérite que des éloges. C'est le langage d'un cœur honnête, c'est l'amour d'un homme qui, obsédé par la pensée d'un nom glorieux se détermine pour le devoir. Puissent ses actes répondre constamment à ses paroles.

A l'heure qu'il est, il n'y a point de souveraineté en France, tout est fictive, tout est vacillant, tout annonce qu'un tel ordre de choses ne peut durer. La philosophie moderne est trop matérielle et trop orgueilleuse pour apercevoir les véritables ressorts du monde politique. Une de ses folies est de croire qu'une assemblée peut constituer une nation, qu'une constitution est un ouvrage comme un autre, qui n'exige que de l'esprit et des connaissances. Il serait à désirer que notre nation si impétueuse, qui ne sait revenir à la vérité qu'après avoir épousé l'erreur, voulût enfin apercevoir une vérité bien palpable; c'est qu'elle est dupe et victime de certains hommes qui se placent entre elle et ses véritables intérêts. Quand finira cet ébranlement social qui nous laisse toujours dans l'anxiété depuis deux ans, et par combien de malheurs devons-nous encore acheter la tranquillité. Oh! un sombre nuage couvre l'avenir, et nul œil ne peut percer ses ténèbres. Cependant tout annonce que cet incompréhensible chaos ne peut durer en France... Nous sommes une république que sans républicains... Mais en attendant, qui peut s'endormir tranquille en songeant à l'avenir? Qui surtout ne peut pas trembler en voyant notre gouvernement et nos hommes d'Etat dans les mêmes illusions qu'en 1848, dans la même aveuglement et la même imprévoyance, et cependant depuis deux ans le socialisme a envahi la société Européenne et il dispose d'une organisation et de forces bien plus redoutables qu'en 1848. Quand les fidèles de l'Elysée traceront le tableau de toutes les manœuvres des sectes socialistes, ils font sans s'en douter la critique la plus décisive de l'ex-président Bonapartiste comme moyen de défense de la société. Si les nombreux et puissants éléments sur lesquels s'appuyait Louis-Philippe n'ont pas suffi pour protéger la France contre un premier avènement du socialisme, peut-on croire que M. Louis Bonaparte réussira mieux à nous protéger contre un second avènement du socialisme exalté par une grande puissance d'organisation, par une propagande de doctrines qui enflamment toutes les passions humaines, par des agitations de colères et des vengeances insatiables! Pour résister à ce terrible ennemi qui menace l'indivisibilité de Dieu, son Eglise, l'autorité morale et politique, ce n'est pas trop du courage et de toutes les forces conservatrices de la société, clergé, armée, magistrature, ministres, présidents, représentants etc. Malheur à nous si nous ne voulons pas comprendre cette nécessité impérieuse de salut! On se dispute pour savoir si une prolongation de pouvoirs sera accordée à M. Louis Bonaparte, pour comble de temps et par quels moyens sera-t-elle accordée? Inscrivons que nous sommes à un lieu d'une digue nous voulons opposer un caillou à

ce torrent qui s'avance en mugissant, et qui va nous englober, ainsi que nos familles, nos biens, nos institutions, les travaux et les assemblés de nos pères, le passé, la gloire, l'avenir de la patrie! etc.

La fameuse société du 12 décembre a été récemment dissoute par un décret du président de la république.

Le moment s'approche. La parade du dehors a assez duré longtemps, passons derrière le rideau, nous y verrons... tout ce que nous y verrons.

Je ne veux pas vous parler de toutes ces intrigues, de toutes ces fiesles, de tous ces traités de paix, ces ruptures, ces conflits, ces destitutions, ces démissions qui se sont passés, les premiers jours de ce mois, c'est une chose que vous savez déjà aussi bien que moi. Dans tout cela le général Changarnier est admirable, il conserve un sang froid et une froide énergie; il semble défier l'orage qui souffle contre lui de toutes parts et il attend.

Vous savez probablement aussi que la police vient de trouver les traces d'un vaste complot qui devait éclater à Lyon à la fin du mois. Le gouvernement fait poursuivre avec une louable activité les membres principaux de ce complot. Déjà on a saisi les principaux documents et statuts et même, chose curieuse, la liste de toutes les têtes à couper, au sommet de laquelle figure le nom du cardinal de Bonald, le père des pauvres, l'ami de tous les infortunés! Rien que dans le quartier St. Jean il y avait six cents personnes à exécuter. Votre très-humble serviteur y figurait l'avant dernier! Il y avait une liste pour chaque quartier. Mais, Dieu merci! tout a été déjoué et maintenant les arrestations vont leur train. Quand donc en serons-nous quittes avec les conspirateurs et les dévastateurs émérites, et quand pourrons-nous jouir d'un peu de repos parfait?

L'anglicanisme continue à se débattre d'une façon furibonde contre l'intervention de la papauté dans le règlement des affaires catholiques en Angleterre. On dirait un possédé sous l'influence de l'exorcisme. Le clergé Anglican a adressé une supplique à l'évêque de Londres, demandant qu'on le protège contre toute doctrine erronée et étrangère contraire à la parole de Dieu et à la cause de l'unité et de la vérité. Ils auront beau faire, Bossuet a condamné à mort l'immorale création de Henri VIII, et tous ces cris de fureur, toutes ces injures au catholicisme et à la papauté sont un signe qui n'est pas douteux pour nous.

La Prusse après avoir été poussée dans ses derniers retranchements vient de s'affaïsser sur elle-même, comme une île formée par des alluvions orageuses disparaît un jour de brume. En se soumettant à la diète austro-russe, la Prusse n'a plus de raison d'être en Allemagne; elle ne pouvait exister qu'en maintenant la fiction de l'unité Allemande soit contre l'absolutisme, soit contre la démocratie. A l'heure qu'il est la Prusse n'est plus une vassale de l'Autriche, laquelle est elle-même une vassale de la Russie.

L'Autriche et la Russie continuent leurs armements, le Piémont est toujours livré au despotisme des avocats; tout chancelle, tout tremble autour de nous. On se dirait à la veille d'une grande catastrophe. De temps en temps un calme plat succède à ces jours de horripilation, et de suite l'agitation recommence. Oh! triste... triste époque que celle où nous vivons!

Tout à vous bien sincèrement,
M. L. M. C.

FAITS DE L'ETRANGER.

CONVERSION.—On lit dans le *Courrier* de la 17 nov :

« Nous avons annoncé que le pianiste Hermann, dont le talent a été vivement applaudi à Paris et dans la plupart des grandes villes de France, venait d'entrer dans le monastère des Carmes, à Cardan, près de Cadillac, pour y passer le reste de ses jours dans les rigueurs de la plus austère pénitence. Nous sommes à même de donner aujourd'hui des détails plus circonstanciés sur cette conversion, qui rappelle, sous quelques rapports, celle de M. de Ratisbonne. »

« Avant de se convertir au catholicisme, Hermann appartenait à la religion juive. C'est dans un de ses voyages dans le midi de la France que frappe des vertus du christianisme, le célèbre pianiste brisa toutes ses relations avec le monde, et alla à Rome déposer aux pieds du Saint-Père son abjuration. De retour d'Italie, Hermann passa par Agen, et vint à la convent des carmes de l'Hermitage. »

C'est dans cette retraite que l'artiste forma la résolution d'entrer en religion. Il fit effectivement son noviciat à l'Hermitage. Après quelques mois de séjour, Hermann vint à Cardan, près de Cadillac, dans un couvent habité par quelques carmes. Depuis cette époque, le pianiste, oublieux du monde, se livre tout entier à l'étude des sciences du catholicisme. Il se propose d'entrer dans les ordres ecclésiastiques, et aux fêtes prochaines de la Noël, il recevra l'ordination comme sous-diacre. »

« Depuis qu'Hermann est à Cardan, il se fait chaque dimanche, à l'Eglise du couvent, un grand concours de personnes, desiruses d'entendre l'éminent artiste exécuter, avec son talent si souvent applaudi, la musique religieuse sur un piano qu'il s'est réservé dans sa retraite. »

Un correspondant écrit de Smyrne : «... Je reviens d'une tournée complète autour de la colonie de M. de Lamartine. Elle a juste de 28 à 30 lieues de circonférence, y compris les montagnes qui l'entourent, et qui sont fertiles et belles comme les plaines. C'est véritablement la Zélande d'Asie. Il y a la fortune sous quarante ou cinquante formes. Tout ce qu'on veut sans exception. Sept villages existent déjà et une assez belle maison a été

que complètera un beau harem à jamais vide! qui était attendant au château. »

Mais M. de Lamartine va bâtir ailleurs, sur un promontoire avancé, où fut un temple, à trois lieues d'Ephèse. Là il aura un air plus vif, une vue superbe, des sources saines et les vents perpétuels de la mer. Réellement la Sultan lui a donné plus que la duchesse de Luynes tout entier, et une fertilité qui n'est comparable à rien. C'est la cendre de la lave du Vésuve. L'air est bon, quoiqu'il y ait des eaux. Elles sont courantes, et l'on peut assainir, en les écoulant, une petite partie un peu trop humide. Rien de plus aisée....

« Il est facile de fonder ici des troupes d'Eumée. On peut hardiment faire paître, sans aucun travail, cent mille têtes de bétail. Il y en a déjà trente-cinq mille qui vaguent sur le sol sans maître. »

« Le Sultan a été admirable de bonté et d'accueil pour l'illustre voyageur; il l'a gardé huit heures avec lui, d'abord dans un kiosque solitaire, au fond des bois, et puis à un examen qu'il a fait devant lui de la jeunesse militaire. »

— Chaque jour apporte un nouvel indice de la propagande démagogique. On trouve dans un journal révolutionnaire d'Amsterdam, le *Courrier batave*, la lettre suivante, qui n'a pas besoin de commentaire :

LE COMITÉ GENERAL DEMOCRATIQUE EUROPEEN.

Au citoyen Adrien de Bevervoorde, rédacteur en chef du *Courrier batave*.

Citoyen, Nous avons lu avec bonheur les numéros du *Courrier batave* que vous avez bien voulu nous adresser; nous ne pouvons qu'applaudir aux efforts que vous faites pour ressusciter dans votre patrie les sentiments républicains qui ont fait sa force et sa gloire. L'accord qui unit tous les écrivains indépendants de la Hollande, et dont vous avez été le promoteur, doit vous mener à un succès d'autant plus prompt que votre tentative n'est point isolée.

Ce que vous faites pour votre pays, nous l'essayerons pour l'Europe. C'est un grand pas que d'avoir fait souscrire un programme commun par les différentes nationalités dont les représentants sont aujourd'hui dans l'exil; mais il faut que ce programme soit celui de l'Europe entière. Le règne du droit, de l'égalité, la paix du monde sont à ce prix. Nous serons heureux, nous n'en doutons pas, des rapports que vous voulez ouvrir avec le comité central.

Les rois se coalisent, les peuples, pour devenir libres, doivent se coaliser aussi. Les rois ont leur budget, la démocratie doit constituer le sien. C'est aux peuples qui n'ont été éprouvés par les révolutions, à venir en aide aux nations qui ont donné le premier exemple de l'abnégation et du dévouement.

Nous venons vous demander fraternellement s'il est possible aux démocrates bataves de répondre à l'appel que nous avons fait à cet égard.

Il s'agit d'organiser le triomphe de la démocratie européenne: la Hollande, par ses souvenirs, est appelée à y occuper une notable place. A vous d'apprécier la mesure dans laquelle vous pouvez servir la cause commune des peuples.

Salut et fraternité.

Pour le Comité central démocratique européen, LEBRU-ROUX,

N° 18, South-Street, Brompton-Londres.

(Du Citoyen du Détroit.)

Exhumations à Sandwich.

Une touchante cérémonie est venue, il y a quelques jours, éveiller bien des peaux souvenirs chez les vieux habitants de Sandwich (Haut-Canada) qui ont connu les personnages qui en étaient l'objet; c'est la translation des restes de RR. PP. Pothier, Dufau, Marchand, et de la sœur Ruzenne. Le révérend Pothier, de la compagnie de Jésus, est un des plus anciens missionnaires qui se soient établis dans les régions qui séparent le lac Ontario et le lac Huron, et qui forment aujourd'hui le Haut-Canada. La congrégation française de ces pays était en 1744, époque de l'arrivée du vénéral missionnaire, dispersée dans différents postes qui étaient des points de ralliement pour la traite des pelleteries avec les Indiens. Le missionnaire eut plusieurs fois l'occasion de s'interposer pour arbitre entre les blancs et les sauvages, et d'apaiser ces derniers au grand profit de ses jours. Aujourd'hui, que, grâce aux efforts de ceux qui ont dégradé les sauvages par la traite de la boisson, il n'est plus question des Hurons, des Ottawaïs, des Poux, etc., on conçoit peu quels périls les missionnaires avaient à courir pour réparer la folie des blancs dont la conduite neutralisait en partie leurs efforts pour convertir les Indiens. Malgré la corruption et les infamies des traiteurs, le Père Pothier se fit chérir des sauvages, et arracha souvent de ses compatriotes à leurs cruels châtiements. Ce vénéral missionnaire mourut le 16 juillet 1781, d'une fracture du crâne causée par une chute sur un chemin de cheminée. Les marques de cette blessure sont encore visibles sur les os de la tête. Le héros chrétien fut regretté et pleuré par les blancs et par les sauvages tout à la fois, et le Père Leseigneur inhumé sa dépouille mortelle dans l'église des Hurons, à Sandwich, d'où elle fut transférée ensuite dans l'église du même village. Il eut pour successeur le Père Lambert, qui, après avoir desservi Sandwich pendant quatre ans, descendit à Québec pour y être sacré Evêque. Après lui vint le révérend Fréchette qui ne resta qu'un an et mourut curé de Belœil, en Bas-Canada, après avoir édifié la congrégation du Détroit pendant le court espace de temps qu'il la desservait, avant de se rendre en Bas-Canada.

Le 15 octobre 1786, le Rév. François-Xavier Dufau, du séminaire de Saint-Sulpice de

Montréal, remplaça le Père Fréchette. Il mourut en septembre 1796, et eut pour successeur, Messire Jean-Baptiste Marchand, du séminaire de Saint-Sulpice de Montréal. On avait apprécié ses talents au collège de la même ville, dont il fut le directeur avant d'être nommé à Sandwich avec le titre de vicaire-général. Il est mort le 14 avril 1825, et il fut inhumé par messire Crevier, aujourd'hui curé de Saint-Pierre, en Bas-Canada. M. Crevier et son ami, M. Marchand, sont également encore aujourd'hui regrettés par les catholiques de Sandwich. La mémoire de M. Marchand est si fraîche chez les Canadiens du Michigan et du Haut-Canada que sa popularité nous dispense de faire l'éloge de ses vertus. D'ailleurs si nous pouvons collecter des documents, nous donnerons, quelque jour, une petite notice sur sa vie. Il fut un des intimes de l'illustre Gabriel Richard, dont une biographie, qui nous a été communiquée par un citoyen de cette ville, a paru dans nos colonnes.

Le corps du révd. J. B. Marchand était en son entier, mais il a grandement souffert par l'action chimique de l'eau qui baignait le cercueil et par les travaux de l'exhumation; son cercueil était parfaitement bien conservé. La vénérable sœur Clotilde Raizenne, du couvent de la congrégation de Montréal, se consacra au bien-être matériel et moral des catholiques de Sandwich. Elle mourut le 22 août 1829, chérie des Canadiens, respectée par les protestants et regrettée par toutes les sectes. Sa vie a été une vie de dévouement pour le soulagement des maux de ses semblables et l'instruction des ignorants. Son corps n'était que médiocrement altéré; son voile, sa robe et ses souliers étaient parfaitement reconnaissables.

Les corps des personnes dont nous venons de dire quelques mots, ont été transportés de l'ancienne église de Sandwich dans l'église gothique que les RR. PP. Jésuites viennent de faire construire dans ce beau village. Cette translation qui a eu lieu le 1er octobre 1850, s'est faite avec magnificence et déploiement de pompe religieuse. Il avait une affluence d'habitants plus remarquable qu'elle avait pour cause l'embellissement du triomphe de quatre héros du christianisme. A peu près toutes les familles catholiques des deux bords de la rivière du Détroit y étaient représentées.

Le révd. P. Point, Jésuite, officin, aidé de MM. Breaud et Vervais, M. Daudet, maître d'un des plus brillants orateurs de la chaire à Montréal, et membre de la congrégation de Saint-Sulpice, a prononcé à cette occasion un sermon sur l'immortalité de l'âme, qui a produit la plus vive impression. Les talents du pieux orateur ne pouvaient être mieux employés qu'à faire l'éloge de ceux qui comme lui-même furent de véritables bienfaiteurs de l'humanité. C'est assez dire que son discours fut digne de la circonstance qui l'inspira.

Tribunal de Police.

Séance du vendredi, 13 Décembre 1850. Andrew Henry traduit pour "recel", est condamné à 10s d'amende, et 6s. 3d. de frais, ou 2 mois de prison.

Michael Lawson: en état de vagabondage dans la rue St. Constant. — Renvoyé.

Daniel Gilchrist: assaut étant ivre sur sa femme avec menace de la tuer. 10s d'amende et 6s. 3d. de frais, ou deux mois de prison.

William Rancy: trouvé en état d'ivresse. — Amende 10s. et 6s. 3d. de frais.

Shepherd Burchel et James Vaughan, trouvés gisant dans la rue en état d'ivresse. — Condamnés chacun à 10s d'amende, et 6s. 3d. de frais, ou deux mois de prison.

ERRATA.—Dans la "Lettre de M. Phillips à Lord Sh. esbury", sur la 1er page, il faut lire *Shrewsbury*.—A la fin de la même Lettre, ligne avant-dernière, lisez *Cranmer* au lieu de *Crammer*.

NAISSANCE.

En cette ville, le 11 courant, la Dame de M. L. G. Fautoux, une fille.

DECES.

Décédé, en cette ville, à l'Asile de la Providence, le 14 du courant, à 4 h. du soir, d'une attaque d'apoplexie à laquelle elle survécut quatre jours, Marie Moreau, veuve Norve, âgée de 27 ans, 9 mois et 17 jours, dont elle a passé en religion 4 mois et 17 jours.

— Au couvent de la Longue-Pointe, le 14 du courant, à 2 h. du matin, d'apoplexie, Sœur Mathilde Davignon, dite Sœur Angéline, âgée de 34 ans, 1 mois et 19 jours, dont elle a passé en religion 5 ans, 1 mois et 19 jours. Elle a succombé après quelques heures de maladie. Son corps fut transporté, dimanche après-midi, à la Communauté de l'Asile de la Providence. Les élèves du couvent et un grand nombre des paroissiens de la Longue-Pointe l'accompagnèrent en témoignage de leur considération et de leur reconnaissance. Le couvent se composait d'à peu près quarante voisines. Hier, le corps fut déposé dans les caves du couvent, ainsi que celui de la Sœur Moreau, à la suite d'un service commun, chanté à 8 h. du matin.

En cette ville, le 14, Marie-Luce Casélet, veuve de feu M. Louis Lefebvre, en son vivant maître cordonnier des tanneries des Hollandais.

ATTENTION!!!

VRAI VIN FRANÇAIS SANS MELANGE.

M. HERVÉON & Cie, sollicités par des membres de leur famille, résidant aux portes de Bordeaux et en position incontestablement favorable, viennent de recevoir par le navire "L'Athar" un ASSORTIMENT de COGNAC et de VINS de qualité diverses, purs et généreux, qu'ils se proposent de vendre en gros et en détail, à des prix excessivement modérés.

C'est l'occasion pour les amateurs et pour le public en général de renouer à ces mélanges funestes et corrosifs, à ces mixtures destructives des saines habitudes. C'est aussi une opportunité pour MM. du clergé, de se procurer un Vin pur, étranger à des ingrédients chimiques, et à des médicaments qui ne permettent même pas de donner un nom à certaines boissons détériorées jusqu'à leur essence.

Adresse: MM. HERVÉON & Cie, coin des rues St. Vincent et Notre-Dame, N° 84. — Montréal, 3 Décembre, 1850.